

Bet Hamidrash Hameir Laarets | Número 29

**BEHAR – BEJUKOTAY** | El don de la Paciencia



# MESILOT

## *Senderos hacia el Alma*

Esclarecedoras enseñanzas del Tzadik  
 Rabenu Yoram Mijael Abergel zt"l

Publicación basada en las charlas de su hijo  
 HaRav Hagaón Rabenu Israel Abergel Shelita

## CONTENIDO

Masejet Sablanut . . . . .	1
Paciencia colosal . . . . .	5
Intercambio beneficioso . . . . .	9
Issajar – Ahavat HaTorá . . . . .	11
¡Seamos paciente! La lluvia está en camino . . .	16
La labor de los Tzadikim - Paciencia . . . . .	19
El pecado de la venta de Yosef . . . . .	20
Venciendo todas las pruebas . . . . .	22
Siempre hay un precio que pagar . . . . .	23
Miren de dónde salió . . . . .	24
Rabí Akiva - De principio al fin . . . . .	26
¡Llegó la hora de pagar! . . . . .	30
El décimo será sagrado para Hashem . . . . .	31
No Provoquemos Dolor a Nadie . . . . .	32



**DONE AQUÍ**

### Bet Hamidrash Hameir Laarets

Impresión y distribución de las enseñanzas del  
Rabbi Yoram Mijael Abergel zt"l

- |   |                     |
|---|---------------------|
| ✉ P.O.Box 345, Netivot, 8771301, Israel | ☎ (954) 800-6526    |
| @ es@h-l.org.il                         | 📺 Hameir Laarets es |
| 🌐 www.hameir-laarets.org.il/en          | 📞 +972-54-583-5232  |
| 📍 HaKatzir 666, Netivot, Israel         | 📄 +972-77-223-1130  |

## Parashot Behar - Bejukotay

### Masejet Sablanut

**En** su juventud, el Rabí Ytzjak de Warka<sup>1</sup> ztl solía viajar a lo de su rabino, el Jozé de Lublin.<sup>2</sup>

**En** una de sus visitas, el Jozé le dijo: “Si te ofrecen un puesto de Melamed Tinokot,<sup>3</sup> te aconsejo que lo aceptes.”

**Rabí** Ytzjak escuchó atónito el consejo y para sus adentros se dijo: “¿Yo? ¿Un Melamed? ¡No, gracias!”

**Pasó** menos de una hora, y un sencillo campesino judío entró a lo del Jozé y rompió en llanto. “¡Rebe, ayúdeme! Gracias a D`s tengo varios hijos, pero son todos mudos y no pueden estudiar! ¿Tal vez el Rebe pueda recomendarme un maestro especializado que logre que sus

mentes comprendan el sagrado estudio de la Torá? ¡Estoy dispuesto a pagar la cantidad que me pidan!;Para mí y mi esposa el estudio de Torá de nuestros hijos es lo más importante!”

**El** Jozé le dijo: “Si puedes pagar cuarenta monedas de oro, entonces tengo un candidato para ti. En mi Bet Midrash se encuentra un joven alumno llamado Rabí Ytzjak. Contrátalo, y con la ayuda de Hashem, tus hijos tendrán éxito en sus estudios.”

**El** aldeano se dirigió al Bet Midrash, se encontró con Rabí Ytzjak y le contó acerca de la recomendación del Jozé.

**Bueno**, Rabí Ytzjak no se enteró a contradecir lo que se



1. Warka (Varka) es una ciudad en el centro de Polonia, situada en la margen izquierda del río Pilica 60 km al sur de Varsovia.

2. *Sipuré Yasidim* Vol. 1, pág. 152

3. Moré de Torá para niños, que en aquellos tiempos era particular.

notaba como una maniobra providencial para su bien...

**Inmediatamente**, el aldeano le entregó la cantidad total de dinero y le dijo: "Partiremos hacia mi hogar en un par de días". Mientras tanto, Rabí Ytzjak fue a la oficina de correos y envió el dinero a su esposa con una carta que describía el curso de los acontecimientos.

A los pocos días, el Rab recibe carta de su esposa, contándole lo afortunado que era por haber recibido el cargo de Melamed, el cual le pagaron por adelantado, ya que apenas unos días atrás, las tropas francesas, que se dirigían a luchar ccontra Rusia, habían pasado por la ciudad, y saqueado todos sus bienes, dejándolos absolutamente sin nada.

**El** rabino Ytzjak intentó enseñar el sagrado Jumash a los hijos del aldeano, pero muy pronto se dio cuenta que sus mentes estaban completamente selladas. ¡No entendían una sola palabra!

**Rabí** Ytzjak viajó a Lublin para contarle al Jozé sobre las

dificultades que tenía para enseñar a esos niños. El Jozé le respondió simplemente: "¡Ora por ellos!"

**Por** supuesto, eso fue lo que hizo nuestro Rabí Ytzjak. Día a día derramaba hirvientes lágrimas para que Hashem se apiadase de aquellos pobres niños. Poco a poco, sus corazones y sus mentes se abrieron, y comenzaron a entender básicamente, lo que les enseñaba. A medida que pasaban los días iban progresando para satisfacción del Melamed y júbilo de los padres.

**Aquel**, era un pequeño pueblo y contaba con una sola Sinagoga que ofrecía horarios únicos y fijos para las Tefilot. Un día, lamentablemente, estalló una disputa entre dos hombres que rezaban allí con regularidad. Comenzaron a gritarse el uno al otro hasta que uno de ellos, se sintió tan conmocionado, que, de repente, perdió el conocimiento y se desplomó...

**Uno** anciano había observado el pleito. Desde su infancia había rezado allí y podía atestiguar que nunca había habido una riña. Este hombre acotó

sabiamente: “Ahora comprendo el significado del pasuk con el que Yaakov Avinu bendijo a su hijo Issajar:

**“Issajar es un asno fornido, reposa entre los linderos<sup>4</sup>. Vio que el descanso es bueno, y que la tierra es agradable, inclinó su hombro para llevar la carga** y se conformó en tributante (Bereshit 49:15)<sup>5</sup>

Lo explicó así:

**“Vio que el descanso es bueno”** Es decir, si gozas de **paz mental<sup>6</sup>**, y verdaderamente quieres conservarla,

**“...inclinó su hombro para llevar la carga”** debes saber tener **paciencia<sup>7</sup>**, de lo

contrario, puedes estallar y enojarte hasta el punto de perder el conocimiento...<sup>8</sup>

**Rabí** Ytzjak sonrió para sí mismo disfrutando al escuchar el original comentario al pasuk por parte del anciano. Muy buena interpretación, pensó para sí mismo. Es una pena que no haya mucha gente que esté dispuesta a oírla... Sabía lo que decía, pues durante toda su joven vida había trabajado arduamente para adquirir esa cualidad tan preciada y por experiencia sabía que ésta no gozaba de muchos simpatizantes.

**Cuando** finalizó el plazo acordado con el aldeano, éste le rogó que se quedara por

— *La Fuente De La Sabiduría*  —

4. Lindero es la línea real o imaginaria que marca los límites de un terreno, una finca, una región, etc., y lo separa de otros. Aquí se alude a que, debido a la importancia que los de Issajar dan a su labor (el estudio de la Torá) no buscan comodidad para descansar y se conforman con muy poco lo que se asemeja al arduo trabajador que se conforma con echarse a reposar en los terrenos allendes a su trabajo.

5. וירא מנחה כי טוב ואת הארץ כי נעמה ויט שכמו לסבל ויהי למס עבד: בראשית

מט:טו

6. En hebreo la palabra **Menujá** significa descanso físico pero también alude paz mental (*menujat hanefesh*).

7. En hebreo, **llevar la carga** (lisbol), y tener **paciencia** (sablanut) tienen la misma raíz.

8. Obviamente esta es una explicación del pasuk de acuerdo al *Derash* (interpretación investigativa). Para su explicación de acuerdo al *Peshat* (interpretación llana o literal) véase la nota

otro período similar, pero el Rab le dijo que, dado que solo había aceptado el trato porque el Jozé se lo había dicho, quería volver a consultarse con él acerca del futuro.

**Efectivamente**, el rabino Ytzjak fue a lo del Jozé y le preguntó si continuar enseñando o no. El Jozé le respondió que ya no necesitaba continuar con su puesto de maestro. Luego, como quien no quiere la cosa, le preguntó: "¿Escuchaste en tu estadía en aquel pueblo algún Devar Torá interesante?"

**Rabí** Ytzjak quedó pensativo. El Jozé presionó: "¿Acaso es posible que hayas estado allí durante medio año y no hayas oído ningún Devar Torá?".

**Finalmente**, Rabí Ytzjak recordó la interpretación referida al **don de la paciencia** que el anciano dio al pasuk de Issajar y se lo comentó a su maestro,

diciéndole que si su memoria no lo traicionaba, ese había sido el único Devar Torá que había oído allí.

**Entonces**, se iluminó el rostro del Jozé de Lublín y le dijo a su alumno, mientras le dedicaba una mirada llena de sabiduría y condimentada con picardía: "¡Ytzjak, Ytzjak! ¿De qué estás hablando? ¡Has escuchado algo importantísimo allí!"

**En** ese momento, el rabino Ytzjak se percató que el Jozé lo había enviado a ese pueblo exclusivamente para que oyese ese Devar Torá. El sagrado cometido de su alma era cultivar el tanpreciado don de la paciencia, ¡al máximo!

**Un** famoso Rabino contemporáneo, el Rab Eliyahu Porat Teherani shlita<sup>9</sup> suele decir que la paciencia es un Masejet<sup>10</sup> por sí mismo y que debemos aprenderlo como cualquier otro

...*~* **La Fuente De La Sabiduría** *~*...

**9.** *Alufenu Mesubalim* Vol. 1, pág. 118

**10.** Masejet es el nombre de los Tratados de la Torá Oral. La Mishná cuenta con 63 Tratados. El Talmud Babli y el Talmud Yerushalmi se ocupan de parte de ellos. El

Babli de 36 de ellos y el Yerushalmi de 39. El Rab quiso decir que la adquisición del **don de la paciencia** requiere una dedicación similar al estudio de uno de los tratados Talmúdicos debido a su complejidad.

Masejet del Talmud, porque solo si tenemos paciencia podremos lograr cumplir la voluntad de Hashem con plenitud.

**Pocos** días después de aquella conversación con su alumno, falleció el Jozé de Lublin, y Rabí Ytzjak profundizó sus estudios en la Masejet Sablanut (paciencia).

**Pasaba** el tiempo y Rabí

Ytzjak estaba sediento de volver a tener un Rab. Finalmente decidió dejar su hogar en Warka y se mudó con su familia a Peshisja para acercarse al gran Tzadik el Rebe Simja Bunim de Peshisja ztl y aprender de él.

**Allí** también continuó estudiando el Masejet de la paciencia.

**¿Quieren** saber cómo le fue? ¡Sigán leyendo!

### **Paciencia colosal**

**La** verdad es que ya en su ciudad natal, el rabino Ytzjak tenía sus seguidores y era conocido como compasivo y bondadoso y sobre todo, por su venerada **paciencia**."

**Todos** los que lo conocían lo admiraban pues parecía ser que su paciencia, literalmente ¡no tenía límites!

**Claro**, en su nueva ciudad nadie lo conocía, y cuando algunos de los lugareños escucharon todo tipo de historias sobre su paciencia de boca de los seguidores del Rab,

las juzgaron difíciles de creer. Les parecía que simplemente exageraban ¡y mucho!

**Bueno**, ante la duda, la mayoría se conformó con decir ¡Veremos! Pero entre los más escépticos había dos intrépidos, que decidieron poner al Rab a prueba.

**¿Qué** hicieron? Fueron y contrataron a un mendigo cuya tosquedad era una de sus mayores y **visibles** virtudes, y le ordenaron que hiciera todo lo posible para que Rabí Ytzjak perdiera su paciencia, y se saliese

de sus cabales. ¡No te apiades de él! – le advirtieron. ¡Debes encresparlo! ¡Te pagaremos lo que juntas en un mes entero!

**Al** otro día, Rabí Ytzjak había llegado al Bet Midrash antes del amanecer, tal cual era su costumbre, y se dirigió a su sitio habitual. Estudió con dedicación durante un par de horas hasta que llegó el momento de comenzar la oración de Shajarit. Gracias a su efectiva preparación él ya se sentía alejado del mundo que lo rodeaba y en lo que a él respectaba, sentía que solo Hashem y él estaban en ese Bet Midrash.

**Rabí** Ytzjak comenzó a orar y obviamente no sabía que aquel mendigo estaba siguiendo sus movimientos, esperando el momento adecuado para poner a prueba su paciencia.

**Cuando** Rabí Ytzjak llegó a la bendición de “Yotzer Ohr”, se le acerca un hombre no conocido con una apariencia muy tosca, cuya ropa sucia hacía juego con sus manos y su rostro y despedía un olor insoportable.

**El** hombre puso su mano sobre el hombro de Rabí Ytzjak, le

tironeó del talit y logró irrumpir en su mente sumamente concentrada, gritando a viva voz: “¡Ytzjak, Ytzjak, necesito un poco de tabaco! ¡Dame tabaco!

**Rabí** Ytzjak no parecía estar molesto en absoluto. Con hidalga serenidad, se volvió hacia el hombre, le dedicó una gran sonrisa, sacó su cajita de tabaco de las profundidades del bolsillo de su abrigo y se la ofreció como si fueran viejos amigos, que estaban charlando sobre recuerdos de la infancia.

**El** hombre, sin intimidarse ante la paciencia de Rab, continuó con su premisa. Agarró la caja groseramente, insertó dos mugrientos dedos y escudriñando hasta el fondo de la latita sacó una considerable cantidad de tabaco que de inmediato ingresó en sus entreabiertos orificios nasales, empujó el polvillo lo más hondo que pudo y en menos de un segundo expelió el contenido de sus pulmones con un vigoroso estornudo, dirigido con suma precisión a la cara de nuestro Rabí Ytzjak, resonando en todo el Bet Midrash cual trueno de tormenta eléctrica.



“¡Wau!” exclamó con altísima voz: “¡Qué buen tabaco tienes Ytzjak! ¡Te felicito!”

**Rabí** Ytzjak, tan tranquilo como agua de estanque, volvió su rostro hacia el sidur y reanudó sus oraciones.

**Pasó** casi una hora hasta que Rabí Ytzjak llegó a la Keriyat Shemá. Casi en cámara lenta, el Rab se llevó la mano derecha a sus ojos, sus santos labios ya estaban articulándose para pronunciar la palabra Shemá y... de repente volvió a sentir un fuerte tironeo de su talit.

**Abrió** sus ojos y los dirigió al repetitivo “tironeador” acompañados de una bondadosa sonrisa, esperando oír qué se le ofrecía.

“¡Ytzjak! ¡Ytzjak! ¡Tienes que darme más! ¡Por favor! ¡Nunca antes había probado un tabaco como el tuyo!”

**Una** vez más, el Rab le ofreció su latita y el pedigüeño se la arrebató, luego, con sus gruesos dedos, pellizó el aromático contenido, y se sirvió una generosa ración. Acto seguido, generó otro ensordecedor estornudo y le propinó al Rabí

Ytzjak una lluvia de partículas no identificadas provenientes de su húmeda nariz, como así también de aquel enorme orificio, que a juzgar por su posición, debería ser su boca, cubriendo el rostro del Rab y gran parte de su talit con aquel menjunje chirlo.

**Rabí** Ytzjak retomó la lectura de la Shemá con devoción y concentración como si nada hubiese ocurrido.

**El** Rab ya estaba llegando al comienzo de la Amidá, se puso de pie, su rostro estaba radiante, dio los tres pasos reverenciales hacia atrás. Ya comenzaba a dar los pasos hacia adelante llevando sus manos al corazón con una expresión de sumisión total, cuando de repente... siente que su cuerpo es remontado en el aire y zarandeado hacia los cuatro puntos cardinales, como si fuera un lulav en Sucot.

“¡Ytzjak! ¡Ytzjak! ¡Necesito más! ¡No puedo dejar de pensar en tu tabaco!”

**Rabí** Ytzjak, como si hubiera estado sentado aguardando ese pedido y como si no hubiera nada

en el mundo que lo hiciera más feliz que darle a alguien un poco de tabaco en medio de su emotiva Tefilá, sacó amablemente su cajita por tercera vez y la sostuvo delante del hombre para que éste se sirviera a gusto.

**Por** supuesto, la escena siguiente fue protagonizada por un tercero y mejorado estornudo, que esta vez se desarrolló en serie, con profesionales poluciones que diferían en sus colores y grados de espesor, que el prepago visitante se esforzó en desplegar, para intentar, por última vez, llevar a buen cabo su premisa, que al parecer se había vuelto una misión imposible.

**Rabí** Ytzjak rezó durante una hora con envidiable devoción. Cuando terminó su oración, retrocedió los tradicionales tres pasitos, avanzó otros tres, e inesperadamente comenzó a buscar por todos lados a aquel limosnero que lo había interrumpido tres veces pidiéndole tabaco.

**Los** feligreses del Bet Midrash que habían sido testigos de todo lo sucedido, comenzaron a

sonreír, un tanto victoriosos. Parecía que finalmente la paciencia de Rabí Ytzjak había rebasado su límite. “¡Ahora estallará sobre ese fastidioso que perturbó tan pertinazmente su Tefilá!” se decían, mientras que, en secreto, el dúo que lo había contratado se deleitaba vilmente.

**Aquellos** que disfrutaban de este tipo de escenas, se apresuraron a llamar al mendigo que todavía estaba en la entrada del Bet Keneset encorvado sobre su valioso puñado de tabaco y lo llevaron ante el rabino Ytzjak, expectantes de la jugosa escena por ocurrir...

**“Veo** que te gusta mucho el tabaco y que eres todo un entendido en la materia”, le dijo el Rab con una amabilidad inesperada por los allí presentes. “Yo, sin embargo, casi que no distingo entre los sabores del tabaco, y además muy pocas veces suelo olerlo. Así que se me ocurrió entregarte la cajita para que la disfrutes, y si de vez en cuando me dan ganas de olerlo, iré a pedirte un poquito!”

**Bueno**, a partir de ese momento, nadie más tuvo dudas

sobre la venerada paciencia de Rabí Ytzjak.

**Rabí** Ytzjak continuó cultivando más aún el don de la paciencia, (que veía como requisito indispensable para lograr un verdadero Ahavat Israel), mano a mano con sus esmeradísimos estudios de Torá y su abnegado cumplimiento

de las Mitzvot. Finalmente se convirtió en el líder de decenas de miles de judíos...

**Esta** semana, habiendo pasado Lag BaOmer, nos encontraremos con la figura iluminadora de Rabí Akiva, quien en virtud de su gran paciencia alcanzó un nivel que nadie ha igualado.

### **Intercambio beneficioso**

**Jarán**, era un ciudad relativamente pequeña que había ganado mucha publicidad. No precisamente por sus paisajes, sino por una familia que vivía allí.

**Y** sobre todo, por uno de los miembros de esa familia quien se hizo tristemente célebre. Lo llamaban Laván HaAramí. Aramí es el gentilicio de los habitantes de Aram, donde se encuentra Jarán, mas, todo el mundo conocía a Laván por el merecido título que se había ganado con gran esfuerzo y dedicación: **“El mayor embustero de todos los tiempos”**. Tuvo cuatro hijas, Leá, Rajel, Bilhá y Zilpá<sup>12</sup>, y las 4

se casaron nada menos que con Yaakov Avinu.

**El** 14 de Kislev, del año 2192, Leá dio a luz al primogénito Reubén. Aproximadamente cinco años después, Reubén salió a pastar el burro de su padre. En determinado momento, Reubén amarró la correa del asno a la raíz de una planta para que el animal descansara y comiera, y él se fue a dar una vuelta. Cuando regresó encontró al burro muerto.

**¿Qué** había sucedido?

**Resulta** que aquella planta no era una planta común y corriente sino que era nada menos

que una **fanerógama** llamada *Mandragora autumnalis*, que para nuestra suerte no se ofende si la llamamos “Mandrágora de otoño” o con su nombre hebreo **Duda** que es la voz singular de **Dudaim**.

¿Y eso que tiene que ver con la muerte del burro?!

**Bueno**, hoy estamos estudiando el Masejet Paciencia ¿no?...

**Aquí** va la explicación:

**Rabí** Abraham Sabah zt”l<sup>13</sup> la revela para nosotros. En Arameo los dudaim se llaman **yabrujin**, lo que denota que la gente se **escapa** de ellos (escapan en hebreo se dice borjin o borjim) ¿Por qué se escapan? Porque la tradición dice que quien arranque su raíz se muere. Claro, al pobre burro no le avisaron...

**Por** eso, a pesar de ser conocida la propiedad de fertilidad que poseen los dudaim, era difícil conseguirlos.

**Cuando** Reubén se percató que se trataba de dudaim, y

siendo que la planta ya había sido arrancada, no corría ningún peligro, recogió unos cuantos frutos y se los llevó a su madre.

**Rajel**, que era estéril, al ver que su sobrino trajo frutos de la tan codiciada planta, le pidió a su hermana Lea que se los cediese. Lea no estuvo de acuerdo, entonces Rajel le ofreció que a cambio de los dudaim ella le cedería su turno de pasar esa noche con Yaakov Avinu (quien dividía sus noches entre sus esposas). Lea aceptó.

**Esa** misma noche, el 6 de Siván, un alma muy pura descendió al mundo, y siete meses después, el 25 de Kislev (que en el futuro sería el primer día de Janucá), nació un hermoso niño. Lo llamaron Issajar.

**Continúa** el Rab Abraham Sabah y nos da una sorpresa, ¿! dice que ahora se entiende porqu? la berajá que le dio Yaakov Avinu a Issajar comienza así: “*Issajar jamor garem...*”<sup>14</sup> que significaría: **Issajar, vino por causa de un burro**, insinuando

que el nacimiento de Isajar fue provocado por la intervención de un burro, que al arrancar la

raíz de los dudaim permitió que Reubén los pudiera recoger y... ya sabemos el final.

## Issajar – Ahavat HaTorá

**De** las cuatro esposas de Yaakov Avinu, nacieron trece hijos, doce varones y una niña. Yaakov Avinu tuvo el mérito y la alegría que todos sus hijos crecieran santos y puros y se conformaran en *la carroza de la Shejiná*.

**Cada** uno de sus hijos poseía una virtud propia y dominante que marcaba un cariz muy personal para servir

a Hashem.

**Issajar**, el noveno hijo, tenía la virtud de **Ahavat Torá**, (amor incondicional a la Torá) como Yaakov Avinu lo atestiguó en el pasuk:<sup>15</sup> “*Issajar es un asno fornido<sup>16</sup> reposa entre los linderos<sup>17</sup>. Vio que el descanso era bueno, y que la tierra era agradable,<sup>18</sup> inclinó su hombro para llevar la carga (aceptó el yugo de la Torá) y se conformó en tributante<sup>19</sup> (enseñando*

---

 *La Fuente De La Sabiduría* 

---

**14.** Que también se puede leer *jamor garam* ya que en la Torá no hay vocales.

**15.** יששכר חמר גרם רבץ בין המשפתים: וירא מנחה כי טוב ואת הארץ כי נעמה ויט שכמו לסבל ויהי למס עבר. בראשית מט: יד-טו.

**16.** Alude a que ellos aceptaron el yugo de la Torá lo que requiere gran **resistencia** (como la de un burro fornido)

**17. Lindero** es la línea real o imaginaria que marca los límites de un terreno, una finca, una región, etc., y lo separa de otros.

**Aquí** se alude a que, debido a la importancia que los de Issajar dan a su labor (el estudio de la Torá) no buscan

comodidad para descansar sino que se conforman con muy poco, lo que se asemeja al burro fornido, a quien lo hacen trabajar día y noche, y como no regresa a casa descansa en los linderos de los terrenos allendes a su trabajo.

**18. También** aquí se alude a la Torá la cual es calificada como **Buena** y **Agradable** y llamada Menujá. Además a la Torá también se la llama *tierra* en el pasuk que dice “*Más extensa que la tierra es su talla y es más ancha que el mar*” Job 11:9

**19. Hemos** explicado el pasuk de acuerdo al *Derash* del Midrash Rabá. **Rabí Yosef Kara** ztl (1055-1130) escribe que la explicación de acuerdo al Peshat es así:

*a los demás Shevatim las leyes de la Torá y los cálculos astronómicos*

*relativos al embolismo).*"<sup>20</sup> (Bereshit 49:14-15).

...*~* **La Fuente De La Sabiduría** *~*...

**Vio** que su heredad era Buena. (Tradujo **menujá** como heredad). Su parte en Eretz Israel era Buena por estar situada en el centro.

**y** que la tierra era agradable. Daba excelentes frutos.

**inclinó su hombro para llevar la carga.** Aceptó soportar el trajín que le provocaban todos los demás Shevatim, que pasaban indefectiblemente por su zona.

**y** se conformó en tributante. En ese aspecto, es decir que los servía hospedándolos.

**20. Es** decir que los de Issajar además de distinguirse en Ahavat HaTorá por lo que lograron ser “los Rabinos de los Shevatim”, también descollaron en la profundísima ciencia de la astronomía exacta. Jajamim deducen esto por la similitud de la palabra “**ober**” que se utilizó para definir el tipo de tributo de Issajar con la palabra **ibur** que significa embolismo.

**Siendo** que nuestro calendario condiciona nuestra vida judía **día a día**, pero por otro lado la mayoría de la gente ignora su composición y funcionamiento, creímos adecuado explicarlo en rasgos generales para aquellos que estén interesados. ¡Buena suerte en la lectura!

**El** calendario hebreo es un calendario **lunisolar**, es decir, que se basa tanto en el ciclo de la tierra alrededor del Sol (para contar los años), como en el de la Luna al rodear a la Tierra (para computar los

meses). El mes en el calendario hebreo se basa en el ciclo que cumple la Luna al circunscribir por completo al planeta Tierra. Desde nuestro planeta el ojo humano puede percibir cuatro diferentes estados principales de la Luna, a saber: luna nueva, cuarto creciente, luna llena o plenilunio y cuarto menguante. Tal ciclo dura aproximadamente 29 días y medio.

**Jajamim** sabían calcular la duración exacta de tal ciclo El periplo de la luna en torno al planeta Tierra tiene una duración de **29 días, 12 horas** y otras 793/1080 porciones de hora (que traducido a nuestro sistema sexagesimal vienen a ser otros **44 minutos y 3.33 segundos**).

**Ahora** bien, debido a que los días en un mes deben ser **enteros** y no fraccionados, se fijó que los meses tengan dos cantidades fijas de días, 29 y 30. ¿Cómo es eso? Muy simple, aquellas fracciones de 44 minutos y 3.3 segundos se van **juntando** hasta que sumen un día entero (el día 30) y así surge que nuestro calendario emplea meses de 29 y de 30 días, intercalándolos.

**Al** fin del mes hebreo, la Luna está completamente a oscuras y no es visible desde la Tierra. Al despuntar el cuarto creciente, apenas se alcanza a ver a la Luna como una finísima guadaña y ella desaparece en el horizonte minutos después del ocaso: ello marca el inicio del mes hebreo (**molad** en hebreo).

**Con** el correr de los días, al ser contemplada desde la Tierra, la parte

iluminada de la Luna crece paulatinamente hasta llegar al plenilunio, que marca exactamente la mitad del mes. A partir de ahí, con el discurrir de los días, vuelve la Luna a menguar, hasta desaparecer por completo, culminando también del mismo modo el mes del calendario hebreo.

Un año hebreo incluye un ciclo completo de **las cuatro estaciones** del año y, **a su vez**, debe contar con un número **exacto** de meses lunares. De esta manera, el año hebreo puede tener tanto 12 meses (año simple), como 13 (año **embolismal** palabra que viene del latín y quiere decir: **intercalado**).

**¿Por qué?** Porqué la tierra da su vuelta al sol en aprox. 365 días, pero los doce meses lunares juntos suman solo 354 días, es decir que hay una diferencia de aprox. 11 días por año entre el año lunar y el año solar. ¿Y qué nos importa? ¡Que se las arreglen entre ellos!

**Bueno**, dijimos que nuestro calendario es lunisolar, ya que el pasuk dice: **"Guardarás el mes de Aviv (primavera) y harás Péssaj a Hashem tu Dios; porque en el mes de Aviv te sacó Hashem tu Dios de Egipto"** (Devarim16:1).

**Es** decir que la Torá nos obligó a que **el mes de Nisán caiga en la primavera** y siendo que **las estaciones** se rigen de acuerdo al **sol** (los equinoccios), y los **meses** de acuerdo a la **luna**, el desfase de 11 días entre el año solar y el lunar haría que no siempre ocurra que Nisán caiga en primavera. Para que esto ocurra siempre hay que **calibrar** el año. ¿Cómo lo hacemos? En forma similar a lo que hicimos con los meses. Juntamos esas fracciones de 11 días que se van acumulando hasta que formen un mes

entero. Así nace un nuevo mes que será intercalado entre los demás.

**El** año hebreo embolismal es un año de 13 meses, denominado en hebreo *"shaná meubéret"* (año preñado), metaforizando al mes agregado cual si fuera el feto de una mujer embarazada; y de aquí que los métodos de institución de tal año se llamen *"ibur"* (del hebreo: preñamiento) y en castellano, *embolismo*.

**El** embolismo del calendario hebreo consiste en la duplicación del mes de **Adar**, de manera que se **intercala** un nuevo mes de 30 días, llamado **Adar álef**, previo al mes de Adar original, que pasa a ser un Adar *"bis"* o **Adar bet** en hebreo.

**La** principal razón por la que fue elegido justamente el mes de Adar para su duplicación es por ser el mes inmediato anterior a Nisán, y es más fácil prever si éste caerá en la primavera (y no hace falta agregar otro mes) o si falta bastante para el equinoccio de la primavera, caso en el cual ese año se agregará el mes de Adar bet.

**En** el año 4119 (359 de la era común), Hilel II confeccionó un calendario hebreo perpetuo que se basa en un complejo algoritmo, que permite predecir las fechas **aproximadas** de la luna nueva, así como las distintas estaciones del año, basándose en cálculos matemáticos y astronómicos que han sido corroborados por las últimas y más modernas observaciones astronómicas, prescindiendo desde aquel momento de las observaciones empíricas de que se valieron hasta entonces.

**Es** decir, que aquellos datos sobre el ciclo lunar y solar eran conocidos por los Jajamim

desde la entrega de la Torá, pero hasta los tiempos de Hilel II se utilizaba un método empírico para establecer el comienzo del mes. ¿Cómo? Dos testigos debían atestiguar cada mes, ante el gran Sanedrín que habían visto el molad o naciente de la Luna y los Jajamim, basándose en los cálculos que conocían y en una severa indagación de los testigos, proclamaban el comienzo de cada mes. De inmediato mandaban enviados a todas las ciudades para difundir su comienzo y así todo Israel llevaba la misma cuenta y cumplían sus festividades en las mismas fechas.

**La** razón por la cual Hilel II publicó el calendario hebreo, tal como se utiliza desde sus tiempos hasta nuestros días, proviene de una de las decisiones tomadas por el Cristianismo en el primer Concilio de Nicea, celebrado el año 325, a instancias del emperador Constantino I. ¿Qué ocurrió? Según la tradición cristiana, aquel hombre fue crucificado un viernes, cuando para Am Israel era víspera de Pesaj, o sea 14 de Nisán.

**Ellos** quisieron fijar tal evento como una festividad a la que llaman viernes santo, pero se metieron en un brete, ya que nunca podían saber cuándo caería el 14 de Nisán hasta que los yehudim proclamaran el principio del mes de Nisán (Rosh Josdesh) mediante la atestiguación de dos testigos frente al Sanedrín. Durante más de 300 años así fueron las cosas.

**El** Concilio decidió desvincularse del judaísmo también en este aspecto, y prescindir de la necesidad de averiguar año tras año la fecha exacta de la Pascua judía, lo que los avergonzaba. A tal efecto, se estipuló que el primer día de

la Pascua cristiana, se celebre el primer domingo después de la primera luna llena, que siga al equinoccio de la primavera boreal. De este modo no les salía “justo cuando fue” pero prefirieron conformarse con hacer algo “más o menos” que depender de los Judíos...

**Cabe** destacar que para fijar aquella fecha (movible de todos modos) se valieron de los cerebros más agudos de aquellos tiempos y estaban seguros que habían solucionado su problemita.

**Pero**, al independizar al calendario litúrgico cristiano del hebreo, el cristiano perdió la flexibilidad y el equilibrio que caracterizan al hebreo concebido por el Creador de los astros y confiado a sus leales hijos, lo que terminó causando, con el correr de los siglos, el corrimiento de la Pascua cristiana hacia el **invierno**. ¡Ya no era “más o menos lo mismo”! Ese desfase fue corregido, parcialmente, al cabo de un milenio por el papa Gregorio XIII, por medio de su calendario gregoriano.

**La** decisión de Nicea despertó el temor entre los judíos de la época de que los cristianos les prohibiesen anunciar los comienzos de mes y los embolismos de cada año, indispensables para el normal discurrir de la vida judía; y de ahí la necesidad de un calendario preestablecido de antemano.

**El** calendario judío se basa en un ciclo de **19** años, de los cuales **12** son años comunes de 12 meses y **7** son años embolismales de 13 meses. ¿Cómo elegir cuáles tendrán 12 y cuáles 13?

**Ésta** es la fórmula:



**El** Zohar HaKadosh<sup>21</sup> establece que hay cuatro animales con los que se compara a quien estudia Torá, indicándonos que el Talmid Jajam adquiere las buenas cualidades intrínsecas en estos animales.

**El** primero es el **león**. Así como el león *no le teme a nada ni a nadie*, como dice el pasuk: *“El león, el más fuerte entre todos los animales, que no se torna atrás por nadie”* (Mishlé 30:30)<sup>22</sup> así también, alguien que estudia Torá recibe valentía para hacer la voluntad de Hashem sin temer a nada ni a nadie.

**El** segundo es el **jaguar** (namer, en hebreo). Así como el jaguar es el

más osado de todos las fieras, como dice la mishná<sup>23</sup>: *“Sé osado como un jaguar”*, también quien estudia Torá se apropia de una osadía de Kedushá que le permite no inhibirse poniendo en peligro su Avodat Hashem. (De todos modos, advertimos que la osadía innecesaria, es simplemente mala educación y está prohibida. Véase lo que escribimos sobre esto en nuestro libro Jelev Haaretz Vol. 2 Cap. 6).

**El** tercer animal es el **caballo** cuyo sueño es muy breve, lo que se llama en la halajá “Shenat HaSus” (sueño de caballo). De modo similar, quien estudia Torá tiene una necesidad mínima de dormir.<sup>24</sup>

—**La Fuente De La Sabiduría**—

$(7 \times \text{el número del año judío} + 1) / 19 = x$

**Si** el resto de x es menor que 7, el año es un año embolismal.

**Probemos** con el año presente (5783)

$$7 \times 5783 + 1 = 40.482 / 19 = 2.130.63$$

(Para calcular el resto se multiplica 2130 x 91 = nos da: 40.470 que sustraído del original 40.482 nos da: 12)

**Siendo** que el resto es 12 que es un número mayor a 7 significa que nuestro año **no** es embolismal y efectivamente tuvimos un solo Adar.

**De** acuerdo a esta fórmula, se da que los 7 años posicionados en los lugares: **3, 6, 8, 11, 14, 17 y 19** del cada ciclo de 19 años son embolismales y el resto, comunes.

**Esperamos** que lo hayan disfrutado.

21. Parashat Vayejí 242a

22. ליש גבור בבהמה ולא ישוב מפני כל משלי ל:ל

23. Pirké Avot 5:20

24. Véase Shulján Aruj Oraj Jaim 231:1

שו"ע או"ח רלד:א. אם אי אפשר לו ללמוד בלא שינת צהריים - ייש, ובלבד שלא

Parashot Behar - Bejukotay - ¡Seamos paciente! La lluvia está en camino

**Por** último, el cuarto animal es el **burro**, como vimos en la Berajá de Issajar: “*Issajar es un asno fornido...*”

**Rabí** Elazar, el hijo de Rabí Shimon bar Yojai, se preguntó: Siendo que son varios los animales a los que se compara el Talmid Jajam, ¿por qué Yaakov Avinu comparó a su hijo con un **burro**?

Él responde que el burro tiene un rasgo especial muy valioso: **¡El don de la paciencia!** Su dueño lo carga con pesadas cargas, y el burro se las aguanta, sin quejarse y no se vuelve en su contra como lo haría el león o los demás.

**¡Fue** precisamente el don de la paciencia el factor del éxito del Shevet Issajar en su destacado conocimiento de la Torá! ¿Cómo lograron ser pacientes? Cuando amamos algo, nos esforzamos por ello y por lo tanto estamos dispuestos a ser pacientes.

**Así** lo explica el Midrash... “El príncipe de Issajar ofreció su Korbán en el segundo día de la inauguración del Mishkán (aunque era el noveno Shevet, y el resto de los shevatim sacrificaron en orden) porque los de Issajar **amaban la Torá** más que cualquier otro Shevet.”

## ¡Seamos paciente! La lluvia está en camino

**Axioma:** Para ser dignos de *La corona de la Torá* se requiere **paciencia**.

**Veamos** como comienza nuestra Parashat Bejukotay

“*Si se van a conducir por mis leyes y van a cumplir Mis mitzvot.*”

*Les daré vuestras lluvias a su debido tiempo, y la tierra dará su cosecha y el árbol del campo dará su fruto”* (Vaykrá 26:3-4)<sup>25</sup>

**Rashí** HaKadosh nos explica que el significado de “*Si se van a conducir por mis leyes...*” **no** alude

---

### La Fuente De La Sabiduría

---

יארִיךְ בה, שאסור לישן ביום יותר משינת הסוס, שהוא שיתין נשמי. ואף בזה המעט - לא תהא כוונתו להנאת גופו, אלא להחזיק גופו לעבודת השם יתברך.

25. אם בחקתי תלכו ואת מצותי תשמרו ועשיתם אתם: ונתתי גשמיכם בעתם ונתנה הארץ יבולה ועץ השדה יתן פריו: בראשית כט:ג-ד.

al cumplimiento de las Mitzvot<sup>26</sup> sino que viene a ordenarnos lo que en hebreo se denomina “Amal HaTorá”, el cual es un concepto un tanto difícil de explicar a quien aún no estudia Torá. En grandes rasgos significa, trabajar duro y con dedicación en el estudio de la Torá.

**No** nos referimos solamente al sentido investigativo y académico del estudio sino a algo mucho más profundo. Hashem quiere que estudiemos Su Torá de modo tal que ésta **se convierta en parte de nuestra personalidad**. Que nos abarque en todas nuestras acciones y pensamientos. Ser un Ben Torá, un hijo de la Torá, significa que somos una creación engendrada y desarrollada por la Torá de Hashem.

**En** el propio pasuk que la Torá nos pide ser **amale Torá**, laboriosos de la Torá ella también nos revela un poderoso secreto: ¡Cómo lograrlo!

**Prestemos** atención al pasuk: *"Les daré vuestras lluvias a su debido tiempo!"*

¿**Qué** tiene que ver?

**Les** explicamos: Cuando el yehudí comprende que la Torá es la fuente de todo bien, y de ella recibimos todas las bendiciones del mundo, tanto materiales, como ser, salud, hijos, sustento y una buena vida, como también espirituales, como ser, sabiduría, felicidad, positivismo, etc, entonces, se acerca al estudio de la Torá con un gran entusiasmo. ¡Lo cual está muy bien!

**Sin** embargo, pasan los días, y las semanas y los meses... y a veces uno siente que todavía no ha recibido lo que pensaba recibir en el orden material ni tampoco alcanzó los niveles espirituales que pretendía. Todo eso parece estar todavía muy lejos de él... y siente que todavía camina en la oscuridad... ¿Qué sucede entonces? Muchos se desmoronan, se derrumban, se dan por vencidos... Algunos, jas veshalom, dejan todo...

**Exactamente** por eso viene la propia Torá con sus debidas



26. Ya que eso está mencionado en la continuación del pasuk: “y *van a cumplir Mis mitzvot*”

**Parashot Behar - Bejukotay - ¡Seamos paciente! La lluvia está en camino**

instrucciones y proclama: *"Les daré vuestras lluvias a su debido tiempo!"* - "vuestras lluvias" simboliza todo tipo de bendición espiritual y material<sup>27</sup> y ellas están destinadas a venir, *pero a su debido tiempo!* ¡al correcto!

### ¡Necesitamos paciencia!

Nos hemos acostumbrado a recibir todo *¡ahora!* Casi que hemos olvidado por completo lo que es esperar algo. Sin embargo, debemos saber que cuando se trata de algo con significado, no existe tal cosa como *¡ahora!*

**Prestemos** atención a las sabias palabras de Shelomó HaMelej, quien nos informa: *"¡A cada uno le llega su tiempo, y hay un momento asignado para cada asunto bajo el cielo!"* (Kohélet 3:1)<sup>28,29</sup>

**Todo** judío que estudia Torá debe saber que obviamente él está incluido en el derecho que versa: *"¡A cada uno le llega su tiempo!"* ¡sin lugar a dudas!, pero debe comprender *que también él está incluido en la máxima salomónica: "hay un momento asignado"* para cada asunto bajo el cielo!" Será exactamente en **ese** momento cuando él recibirá su lluvia material y espiritual. ¡Ni un segundo antes, y ni un segundo después!

Y la verdad es que no debemos preocuparnos, porque Hashem sabe **exactamente** cuánto tiempo cada individuo necesita esforzarse en la Torá hasta que reciba la bendición que merece. Por lo tanto, la condición esencial y básica para alcanzar la corona de la Torá es... **¡la paciencia!**

---

... *La Fuente De La Sabiduría* ...

---

**27.** Véase *Kehilat Moshé* Parashat Bejukotay

**28.** לכל זמן ועת לכל חפץ תחת השמים: קהלת ג:

**29.** La palabra **kol** en hebreo tiene dos acepciones 1) **todo**, refiriéndose a las **cosas** (o a las cosas y a los seres) 2) **todos** refiriéndose únicamente a los **seres**. Generalmente se traducen las palabras *LaKol Zeman* de nuestro pasuk como:

**Todo tiene su tiempo**, es decir como la primer acepción, pero no es correcto. Aquí lo hemos traducido como la segunda acepción ya que así lo explica el Targum del Kohélet לְכֹל גְבוֹר יִתִּי זְמַנָּא וְעֵדְנָא (לְכֹל לְכֹל עֲסָקָא תְּחִיָּת שְׂמִיָּא) solamente que en lugar de traducir en forma literal y escribir **Todos**, preferimos escribir **Cada uno** pues así queda mejor expresada la verdadera intención del pasuk en nuestro idioma.

## La labor de los Tzadikim - Paciencia

El Rab Eliezer Shelomó Schick zt"l escribió:<sup>30</sup> la cualidad más preciosa del mundo es el rasgo de la paciencia, ¡ya que es imposible alcanzar cualquier logro o grado de santidad sin paciencia!

**Continúa** y dice que la paciencia es la idea subyacente de la teshuvá. Es decir a pesar de que por un lado, necesitamos apresurarnos para acercarnos a Hashem, desear y anhelar regresar a Él con todo nuestro corazón y alma, sin embargo, es necesario afianzarnos y ser pacientes hasta que se nos conceda el privilegio de percibir la Kedushá y las bendiciones de Hashem.

**Notemos** que esta es la **esencia misma de la teshuvá...** No hay mayor sumisión que manifestar que estamos dispuestos a esperar y esperar al día en que llegue esa reconfortante sensación de

*palpar* que estamos siendo bendecidos por Hashem, tanto material como espiritualmente.

**Así** como respecto a la Gueulá Shelemá, la Redención de todo Am Israel, debemos esperar y esperar, con la convicción de que ésta llegará, como dice el pasuk “Aunque se demore, esperadlo, porque vendrá y no tardará” (Havakuk 3:2)<sup>31</sup>, del mismo modo sucede con la *redención individual* de cada uno de nosotros.

**Todos** deseamos acercarnos a Hashem, pero no siempre sentimos que lo hemos logrados y por eso, debemos tener mucho cuidado de no perder la esperanza. Solo debemos esperar y confiar hasta que llegue nuestra redención particular. Porque precisamente entonces, Hashem hará brillar Su luz sobre nosotros.

**David** HaMelej, se alentaba recordándose a sí mismo:



30. *Likuté Moharán – Sefat HaNajal* Vol 1 Pág 155

31. כִּי עוֹד חַיִּים לְמוֹעֵד וְיִפֶּה לְקֶץ וְלֹא יִכָּזֵב אִם-יִתְמַקְּמָה חֶפְזָהּ-לוֹ כִּי-בָא יְבֹא לֹא יִאָּחֵר. חֲבִיקוּק ב:ג

“La redención está cercana a mi alma...”<sup>32</sup> (Tehilim 69:19).

**Todos** los Tzadikim que alcanzaron alturas extraordinarias en su avodat Hashem pasaron primero por muchas adversidades antes de alcanzarlas. Perseveraron día y noche en su juventud, durante meses y años, y sin embargo, muchas veces, les parecía que nada lograban.

**De** todos modos, se armaron de paciencia, y eso fue lo que más tarde los llevó a esos niveles de avodat Hashem. La paciencia fue la que ayudó a todos los tzadikim a lograr lo que eventualmente lograron. Ellos no claudicaron, Hashem más tarde los bendijo y les abrió los manantiales de la sabiduría.

**También,** debemos ser pacientes con quienes nos

rodean. Pues alguien que no tiene paciencia puede explotar en cualquier momento, incluso sin motivo alguno.

**Más** aún, convivir en el hogar de quien no tiene paciencia, es como vivir en el gehinam. Tan pronto como alguien de la familia piensa que otro dijo algo en contra suyo, inmediatamente comienzan a gritar y pelearse con todos.

**Sucede** exactamente lo contrario cuando tenemos paciencia, especialmente en casa. Un hogar construido con paciencia se llena de felicidad y se traduce en una buena vida. En lugar de pelear, todos tratan de entenderse y juzgar favorablemente a los demás. Los niños que se crían en un hogar con padres pacientes crecerán felices, sanos y siempre se aferrarán a Hashem y a Su Torá.

## **El pecado de la venta de Yosef**

**El** siguiente es un extracto del libro *Imré Noam*<sup>33</sup> de nuestro querido padre el Rab Yoram Mijael Abergel zt”l

**El** undécimo hijo de Yaakov Avinu fue Yosef, quien nació de Rajel Imenu. Al comienzo de la Parashat Vaieshev, leemos sobre

—*~* **La Fuente De La Sabiduría** *~*—

32. קרבה אל-נפשי גאֵלה לְמַעַן אֶבִּי פְדִי תהילים סט:יט.

33. Parashat Vaieshev Maamar 4

los sueños de Yosef. Al principio, Yosef soñó que él y sus hermanos estaban cosechando trigo en un campo, y de repente su gavilla de trigo se erigió y las gavillas de sus hermanos se inclinaban ante la suya. Cuando Yosef les contó a sus hermanos acerca de su sueño, ellos se enojaron con él, porque comprendieron que el sueño significaba que Yosef los gobernaría y ellos tendrían que inclinarse ante él, y ante eso ¡No estaban de acuerdo! y lamentablemente, el odio se anidó en sus corazones.

**Luego** Yosef tuvo otro sueño. En su sueño, Yosef vio al sol, la luna y once estrellas inclinarse ante él. Nuevamente, el significado del sueño era que en un futuro cercano o lejano, Yosef reinaría, y todos sus hermanos se inclinarían ante él, y no solo eso, sino que también lo harían su padre y su madre, Yaakov Avinu, también parecía estar enojado con él, e incluso lo reprendió.

**Como** resultado de estos sueños y de su claro significado, surgieron inconscientemente, celos en los corazón de los hermanos de Yosef, y decidieron poner fin a todos estos sueños.

**Un** día en que los hermanos de Yosef fueron a apacentar el rebaño de su padre en la ciudad de Shejem. Yaakov Avinu, que estaba preocupado por sus hijos, decidió enviar a Yosef para ver qué estaba pasando.

**Mientras** llegaba, sus hermanos lo vieron acercarse y decidieron matarlo, “Y dijeron el uno al otro, Ahí viene aquel soñador. Ahora, vayamos y matémoslo y tirémoslo a uno de los pozos y digamos que una bestia feroz se lo comió, y ya veremos qué será de sus sueños” (Bereshit 37:19-20)<sup>34</sup>. Pero, al final, su plan no funcionó, porque todo judío está protegido por el cielo y está acompañado por diez mil ángeles guardianes a su derecha y otros mil ángeles guardianes a su izquierda, y

34. ויאמרו איש אל אחיו הנה בעל החלמות. 34. הלזה בא: ועתה לכו ונהרגוהו ונשלכיהו

באחד הברות ואמרנו חיה רעה אכלתהו ונראה מה יהיו חלמתינו: בראשית לז: יט-כ

quién puede dañar a alguien tan protegido. .

**Entonces** los hermanos trataron de deshacerse de Yosef arrojándolo a un pozo profundo. Con respecto al pozo, la Torá dice: “Y el pozo está vacío, no contiene agua” (Bereshit 37:24). Jajamim<sup>35</sup> señalan la redundancia y explican que la Torá quiso decirnos que la vacuidad era solo de agua pero en verdad, el pozo estaba lleno de serpientes y escorpiones. Por eso los hermanos estaban seguros de que al arrojar a Yosef en ese pozo, no saldría vivo... Pero, para su sorpresa, ninguna serpiente o escorpión lo tocó.

**Entonces** decidieron vender a Yosef a los nómades, deshaciéndose así de él para siempre. Inmediatamente lo sacaron del pozo y lo vendieron, y así, Yosef fue vendido una y otra vez hasta que terminó en

Egipto, donde fue vendido a Potifar, ministro del Faraón.

**Una** vez vendido Yosef, los Shevatim estaban absolutamente seguros que sus sueños jamás se cumplirían

**Entonces** los hermanos pensaron para sí mismos: '¿Qué le diremos a nuestro padre Yaakov? Si se entera de la venta, podría... Entonces decidieron hacer **un pacto** entre ellos, que nadie le revelaría nada a Yaakov. Pero, para imponer un acuerdo de esa índole, se necesitan diez judíos, y en el momento de la venta, solo había nueve hermanos,<sup>36</sup> Shimon, Levi, Yehudá, Issajar, Zevulún, Gad, Asher, Dan y Naftalí. Todavía les faltaba uno...

**¿Qué** hicieron? Incluyeron a Hashem... ¡Hashem fue el décimo en el pacto acordando de no revelar la venta a Yaakov!

### **Venciendo todas las pruebas**

**Como** dijimos Yosef fue llevado a Egipto y vendido a

Potifar, un ministro del Faraón. Yosef halló gracia ante los ojos



35. Shabbat 22a.

36. Porque Binyamin, que era su hermano, de la misma madre, lo amaba de

verdad y no participó. Reubén no estaba allí en ese momento porque era su turno de velar por su padre así que eran solo 9.



de su amo egipcio, y éste le entregó todos los asuntos de la casa y confiándose en su rectitud por completo.

**Sin** embargo, precisamente entonces, comenzaron las pruebas y tribulaciones de Yosef. La Torá nos dice que Yosef era extremadamente guapo.<sup>37</sup> Sin embargo, eso solo le causó problemas. La belleza de Yosef enloqueció a la esposa de Potifar. Ella estaba obsesionada y trató de todas las formas posibles de inducir a Yosef a cometer un pecado.<sup>38</sup>

**Esta** agresiva conducta de la mujer de Potifar no duró un día ni una semana, ni un mes ni dos, sino todo un año entero.<sup>39</sup> ¡Mañana, tarde y noche! Sin embargo, Yosef se mantenía inamovible, cuidando su kedushá.

**Un** día, Yosef llegó a la casa de su amo. La casa estaba vacía, bueno casi vacía... la esposa de Potifar lo acechaba adentro... Ella se abalanzó sobre él y trató de seducirlo. En esos terribles momentos, Yosef tuvo que soportar la prueba más dura a la que jamás había sido sometido, pero fue fuerte, y se dio a la fuga...

**Esa** vil mujer inventó una calumnia y Yosef terminó "purgando" doce años en prisión. Merced a la interpretación correcta de los sueños del Faraón, Yosef es liberado, y nombrado Virrey de Egipto.

**Cunde** el hambre y los hermanos de Yosef descienden a Egipto, para comprar provisiones y también para rescatarlo ya que, se habían arrepentido de haberlo vendido a los goyim.

### **Siempre hay un precio que pagar**

**Yosef** finalmente se reveló a sus hermanos y los perdona. Aparentemente estamos

presenciando un final feliz de esa trágica enemistad entre ellos, pero si prestamos atención a las



37. Véase *Bereshit* 39:6. *Midrash Tanjuma* Parashat Vayeshev 5

38. *Midrash Tanjuma* Parashat Vayeshev 5,8

39. *Midrash Tanjuma* Parashat Vayeshev 8

palabras que intercaló Yosef en su revelación y concesión de su perdón, nos llevaremos una sorpresa. Yosef les dijo: “Soy Yosef, vuestro hermano a quien vendieron a Egipto. **Ahora**, no se entristezcan y no se enfaden entre ustedes por haberme vendido aquí, ya que para sustentarlos, Elokim me envió antes que ustedes viniesen. etc.” (Bereshit 45:4-5).

**Dentro** de las palabras de reconciliación y consuelo Yosef, les da a sus hermanos un mensaje subliminar que llegará el momento en que, lamentablemente tendrían que pagar un muy alto precio por haberlo vendido.

**¿Dónde** se los dijo? ¡En la palabra "Ahora" Es decir, en esta era no se entristezcan pero, indefectiblemente, llegará un momento en que tendrán que estar tristes y temerosos por ello... Hashem se porta pacientemente con nosotros, pero finalmente,

todo tiene su precio.

**Yosef**, con su Ruaj HaKodesh visualizó que en el período posterior a la destrucción del Segundo Templo, Hashem ingresaría en el perverso corazón del emperador romano Lupinos el deseo de ejecutar un decreto duro y amargo sin parangón... Ejecutar diez Tanaim santos, de los modos más crueles e inimaginables posibles, para expiar la venta de Yosef.

**Así** lo escribió el Rabí Yeshayá Horvitz ztl en su libro Shené Lujot HaBerit...<sup>40</sup>

A pesar de que los Shevatim se reconciliaron con Yosef, su pecado fue archivado hasta la ejecución de los Asará Harugé Maljut (los diez mártires). Esto es lo que Yosef les insinuó cuando les dijo, “**Ahora** no se entristezcan ...” – Ahora, no tienen razón para temer, pero llegará el día en que temerán...

### **Miren de dónde salió**

**En** el año 2489, Am Israel entró en la Tierra de Israel. Sin

embargo, con el paso del tiempo, el pueblo comenzó a



alejarse de Hashem y a adorar ídolos... Ciento cuarenta y siete años después, Hashem decidió dejar caer a Am Israel en manos de Yavin, el rey de Canaán.

**Yavin** presionó a Am Israel sin cesar,<sup>41</sup> y el comandante de su ejército, Siserá, los oprimió aún más. Siserá, fue uno de los guerreros más poderosos que el mundo jamás haya visto. Logró conquistar el mundo entero a la edad de treinta años. El solo hecho de escuchar su nombre hacía que la gente se congelara de miedo.

**Afortunadamente,** la arrogancia de Siserá lo vendió. "El levantó su cabeza hacia el cielo y exclamó: "¿Quién es como yo en todos los mundos? ¿Quién puede siquiera asemejarse a mí?" A Hashem no le simpatizan los engreídos, entonces proclamó que la caída de Siserá sucedería inminentemente y, nada menos, que en manos de una mujer.

**Cuando** la situación del Pueblo de Israel, se había tornado sumamente

crítica, y estaban a punto de derrumbarse, reflexionaron. Finalmente decidieron corregir sus caminos y regresar a Hashem. Se reunieron, ayunaron durante siete días, hombres, mujeres y niños, y oraron a Hashem para que los salvara del mal de Siserá.

**Hashem** vio que Am Israel se había arrepentido con sinceridad y respondió a sus oraciones... Luego envió a la profetisa Devorá para liberarlos de inmediato. Devorá, Barak y sus guerreros partieron para luchar contra Siserá junto al río Kishón. La guerra fue difícil, pero al final... ¡Am Israel prevaleció y Siserá murió en manos de la Tzadeket Yael!

**Pasaron** mil cien años (aproximadamente) desde la muerte del malvado Siserá, y uno de sus descendientes se convirtió al judaísmo y cambió su nombre por... Yosef.

**Yosef** se casó con una judía y tuvieron un hijo al que llamaron... **Akiva**.

### Rabí Akiva - De principio al fin<sup>42</sup>

**El** Segundo Templo estaba en todo su esplendor, emanando su luz e iluminando el mundo entero... Akiva decidió ir a estudiar Torá. Sin embargo, como no tuvo éxito, se dio por vencido y se dedicó a trabajar.

**En** ese tiempo, vivía una famosa familia adinerada, la de “Calva Savúa”.

**Akiva** decidió ofrecerse como pastor de ganado de uno de los miembros de la familia... Sin embargo, su trabajo de pastoreo de ovejas no eclipsó la belleza de su personalidad. Todos los que conocían a Akiva quedaban inmediatamente cautivados por la compasión y la bondad que lo caracterizaba.

**Sin** embargo, fueron precisamente esos rasgos los que le hicieron **odiar** a los Talmidé

Jajamim. ¿Cómo puede ser? Es que Akiva pensaba que los Talmidé Jajamim eran arrogantes y se consideraban superiores al lego que no estudiaba Torá. Él que era tan compasivo no podía creer que los Jajamim actuaran de ese modo. Su odio era tal que solía decir: “¡Si alguien me da un Talmid Jajam, lo morderé como muerde un Burro!”<sup>43</sup>

**Rajel**, la hija de su patrón, lo observaba periódicamente, y con el sutil sentido de discernimiento que Hashem le otorgó, se dio cuenta de que con tales virtudes, corregidas y purificadas, todas las puertas de la Torá se abrirían ante él, si tan solo él aceptase ir a estudiar Torá.

**Ella** se acercó a Akiva (que para entonces rondaba los 30 años) y le dijo: “Estoy dispuesta

---

...*~* **La Fuente De La Sabiduría** *~*...

---

**42.** *Aloné Mamré* Fascículo 123, Pág. 33 por el Rab Etán Heikin (que Hashem venga su sangre).

**Aclaremos** que los sucesos aquí relatados sobre la vida de Rabí Akiva son un tanto diferente de lo conocido popularmente. Pero referimos a los

lectores a la erudita obra aquí citada del Rabino Etán Heikin que demuestra fehacientemente lo que escribiremos a continuación.

**43.** Cuya mordedura es tan fuerte que quebranta los huesos, a diferencia de la del perro.

a casarme contigo con la condición de que vayas a estudiar Torá”. Akiva estuvo de acuerdo y se comprometieron.

**Akiva** fue a estudiar Torá, pero nuevamente no tuvo éxito, y volvió a trabajar... y mientras tanto, se armó un gran alboroto. Se habían enterado que Rajel, la hija elegante y talentosa de Calva Savúa, se había comprometido con un pastor ignorante.

**Rajel** se mantuvo firme y se casó con Akiva. Calva Savúa los echó de su casa. Juntos, vivieron en una ruina abandonada. Akiva luego consiguió paja y heno para *amoblar* su flamante hogar.

**Rajel** se volvió hacia Akiva y le rogó: "Akiva, por favor, ve a estudiar Torá..." Akiva accedió, probar una vez más, cuando vio que no tuvo éxito, regresó a casa... Mientras tanto, Rajel dio a luz por lo menos a un hijo, y lo más factible es que haya dado a luz a dos niños y dos niñas (véase la obra del Rab Henkín).

**¡Cuando** Akiva tenía cuarenta años, sucedió un evento que cambió su vida!44

**Un** día fue a sacar agua de un pozo, y mientras sacaba agua, notó que el agua fría del pozo goteaba sobre una roca. A medida que los rayos del sol la iluminaban, se revelaban delicados dibujos grabados en la piedra...

**Akiva** se quedó atónito y, asombrado, preguntó a los que lo rodeaban: "¿Quién grabó esta piedra?" Le dijeron: "¡El agua que cae sobre ella todos los días!"

**Una** luz celestial cayó sobre Akiva en ese momento, y en su mente se reveló una gran iluminación divina... **¡El secreto de la paciencia!**

**Las** gotas de agua gotearon **pacientemente**, gota a gota, día tras día, durante meses y años. Sin embargo, ninguna gota pensó: "¿Cuánto valgo? Seguro que no voy a causar impacto..." y así fue como se creó esa maravillosa obra maestra.

**¡A** mí me puede pasar lo mismo! Cada palabra de Torá que estudie y entienda me hará progresar... Solo necesito un poco de paciencia" Reflexionó Akiva.

**Akiva** regresó a casa e informó a su esposa que iba a estudiar Torá. Rajel le preguntó: “¿Adónde?”

**Y** Akiva respondió: “Mira, todavía no sé leer, así que iré con nuestro hijo al jardín de infantes para aprender a leer...”

**Él** y su hijo fueron y se sentaron frente al Melamed de jardín de infantes. Rabí Akiva tomó el tablero por un lado y su hijo por el otro, y comenzaron a practicar su “Alef - Bet...” Akiva continuó con paciencia infinita, letra tras letra, línea tras línea, página tras página...

**Akiva** continuó con determinación y luego de progresar (relativamente) se fue al Bet Midrash de Rabí Eliezer y Rabí Yehoshua (las dos eminencias de aquella generación). Ingresó y comenzó a estudiar Mishná.

**No** entendía, lloraba y rezaba a Hashem para que iluminara sus ojos con la luz de la Torá.

**Durante** trece años, Rabí Akiva asistió al Bet Midrash, pero Rabí Eliezer no le dio ninguna importancia. Rabí Akiva permaneció en el Bet Midrash durante trece años, se esforzó hasta el límite y, sin embargo, no recibió, ningún reconocimiento de sus rabinos... ¡Pero no se quebró! ¡Simplemente continuó adelante con infinita paciencia!<sup>45</sup>

**Un** día, estalló una discusión en el Bet Midrash entre los sabios sobre cómo comportarse en Erev Pesaj, que cae en Shabbat... Por primera vez, Rabí Akiva abrió la boca y demostró su fuerza en la guerra de la Torá...

**Rabí** Yehoshua miró al rabino Eliezer y le citó el siguiente pasuk que describía la situación “*Ciertamente este es el Pueblo al que despreciaste*, ahora ¡sal y lucha contra él!” (Shofetim 9:38)

**Jajamim** nos describen el curso de la vida de Rabí Akiva sintéticamente...<sup>46</sup>

<sup>45.</sup> Talmud Yerushalmi - Pesajim 6:3.

<sup>46.</sup> Midrash Raba 100:1.

**Rabí** Akiva vivió ciento veinte años, que están divididos en tres tercios... Durante los primeros cuarenta años de su vida, no sabía nada de Torá. Durante los cuarenta años del medio, aprendió y enseñó Torá. Durante los últimos cuarenta años de su vida, condujo a Am Israel.

**El** Arí HaKadosh<sup>47</sup> nos revela cosas impactantes sobre Rabí Akiva y las aprende del pasuk que hemos estado analizando. ¿Preparados?

**Rabí** Akiva recorrió un largo camino a lo largo de su vida y esto se insinúa en el versículo: “*Issajar es un asno fornido reposa entre los linderos. Vio que el descanso era bueno, y que la tierra era agradable, inclinó su hombro para llevar la carga y se conformó en tributante.*” (Bereshit 49:14-15).

‘ישָׁשָׁר הָמָר גָּרָם’ - **Garem** (fornido) Se lee también *Me guer. Es decir que viene de un converso*

(guer), y por eso era tosco

‘וַיֵּרָא מְנוּחָה כִּי טוֹב’ - *Vio que el descanso era bueno* Cuando, merced a su paciencia, progresó y logró **ver** (empezar a comprender) la luz de la Torá le fue revelada, y el dedicó su vida por ella. Y luego...

‘וַיֵּאֵת הָאָרֶץ כִּי נְעֻמָּה’ - *y que la tierra era agradable*

**-Por** su dedicación a la Torá, el componente de su cuerpo fue purificado, y comenzó a sentir el placer de la Torá y sus secretos... Entonces purificó toda su materialidad.

Y entonces...

**Llegó** el tiempo de corregir el pecado de vender a Yosef -

‘וַיִּטְט שְׂכָמוֹ לְסָבְלִי’ - *inclinó su hombro para llevar la carga y se conformó en tributante.*” Fue escogido para llevar **esa carga** y sufrir el tormento, junto con sus compañeros...

**Lo** explicamos un poquito más...

## ¡Llegó la hora de pagar!

**Rabí** Yaakov Abujatzira ztl escribió...<sup>48</sup>

**La** historia de la venta de Yosef había terminado. Yosef y sus hermanos se reconciliaron. Pero en el cielo seguía habiendo ruido de lo sucedido...

**Durante** ochocientos años, el Yetzer HaRá se presentaba y afirmaba ante Hashem que aún era necesario aplicar el castigo por el pecado de vender a Yosef, pero nadie le prestaba atención...

**Cuando** llegó la generación de los diez mártires, al Yetzer hará se había dado luz verde...

**El** Yetzer HaRá descendió y se envolvió dentro del malvado emperador, y puso en su corazón la idea de vengar este pecado... y así fue como se desarrollaron las cosas...

**El** emperador romano no podía conciliar el sueño. En un momento en que todos los demás roncaban, él no podía

dejar de girar y girar en su cama. Su corazón latía con fuerza, “Debo acosar a los judíos. Debo encontrar alguna forma de aniquilarlos”

**En** su mente diabólica, surgió una idea: “Estudiaré Torá, y luego seguramente encontraré una manera de eliminar a los judíos basándome en su propia Torá... El emperador entonces comenzó a estudiar Torá con un asistente.

**Un** día el emperador llegó al verso, “Quien rapta a otro y lo vende será condenado a muerte” (Shemot 21:16) e inmediatamente recordó el acto de la venta de Yosef y se dio cuenta de que según la ley del Torá, los shevatim, que robaron a Yosef de su padre y lo vendieron a los ismaelitas, estaban sujetos a la sentencia de muerte.

**Inmediatamente**, llamó a los más grandes Sabios de Israel de esa generación y les informó que según la ley de la Torá, diez de ellos debían morir como



expiación por los Shevatim que vendieron a su hermano Yosef. Los sabios le pidieron al emperador un plazo de tres días para verificar si el decreto era celestial y por lo tanto deberían someterse y aceptarlo, o si el decreto provenía de él.

**Los** Jajamim dirigieron sus miradas a Rabí Ishmael Cohen Gadol y le pidieron que ascendiera al cielo y verificara si ese decreto era de Hashem o no. Rabí Ismael se purificó y ascendió al cielo. Se reunió con el santo ángel a cargo de los asuntos pertinentes y le hizo su pregunta. El ángel respondió: “Sabios justos, aceptad sobre vosotros el decreto porque así he oído que este decreto es del cielo y no será derogado.”

**Rabí** Ishmael, descendió e informó a sus compañeros que el decreto era del cielo y que debían aceptarlo voluntariamente...

**Recién** en ese momento, las almas de los Shevatim se sentaron en paz en el Gan Eden...

**Cuando** llegó el momento

de ejecutar a los diez mártires, Hashem envió las almas de los hermanos de Yosef desde el cielo y las ingresó en los cuerpos de los diez mártires para que sintieran el dolor de ser asesinados por vender a su hermano. Todos los cielos estaban alborotados. ¿Cómo pueden los sagrados Shevatim, cientos de años después de haber estado sentadas en Gan Eden, ser entregadas al Yetzer hará y enviadas para ser asesinadas dentro de los cuerpos de los diez mártires?

**Pero** Hashem sabe lo que hace.

**Así**, las almas de los Shevatim ingresaron dentro de los cuerpos de **nueve** tzadikim de esa generación... Rabán Shimón ben Gamliel, Rabí Yishmael ben Elishá Cohen Gadol, Rabí Yehudá ben Baba, Rabí Janania ben Teradión, Rabí Yishbav el escriba, Rabí Elazar ben Dama, el Rab Janina ben Jajinai, Rabí Jutzpit el traductor, y Rabí Elazar ben Shamúa.

### **El décimo será sagrado para Hashem**

**Los** nueve hermanos que participaron en la venta fueron

castigados. Pero, recordemos que Hashem también fue

“cómplice” en la venta de Yosef, ya que los nueve hermanos sumaron a Hashem en su acuerdo de no revelar lo sucedido a su padre, Yaakov

Avinu. Era necesario uno más, en representación (por decirlo de algún modo) de Hashem... Rabí Akiva fue elegido por Hashem mismo.

### **No Provoquemos Dolor a Nadie**

**Nuestro** querido padre el Rab Yoram Mijael Abergel zt”l concluye...<sup>49</sup>

**De** todo lo que hemos visto, podemos comprender cuán serio es causar dolor a los demás. Hay personas a las que, lamentablemente les resulta fácil causar pena y angustia a los demás de muchas maneras.

**Las** personas que hacen cosas de este tipo o cualquier otra cosa que cause problemas, penas o angustia a los demás, finalmente pagarán un precio muy alto por sus acciones. De repente su cónyuge quiere divorciarse, sus hijos no quieren seguir en el camino de la Torá, todo lo que construyeron durante su vida comienza a desmoronarse ante sus ojos, y todo por el dolor que

causaron a los demás.

**Hashem** sabe cuál es el castigo apropiado para cada individuo.

**Por** lo tanto, cualquiera que tenga un poco de sentido común no se irá a dormir sin haber hecho las paces con todos los que puedan haber sido dañados por él y se asegure de tener cuidado de ahora en más de no dañar a nadie en el mundo.

**Todos** y cada uno de nosotros debemos comenzar a tener más cuidado con la dignidad y el respeto de los demás, sin importar quiénes sean. Si lo hacemos tendremos el mérito de acelerar la llegada del Mashiaj con bondad y compasión y sin ningún conflicto o problema.

### **¡Shabbat Shalom!**

...*~* *La Fuente De La Sabiduría* *~*...

# Nuevo

Canal de Youtube  
en español



 YouTube

Hameir Laarets en Español

Distribución gratuita

Favor de cuidar la santidad del folleto  
Requiere Guenizá

## Horarios de Shabbat



### BEHA BEJUKOTAY

22 de Yiar 5783

Encendido  
de las velas

Fin del  
Shabbat

Ciudad	Encendido de las velas	Fin del Shabbat
Buenos Aires	17: 44	18: 41
Santiago de Chile	17: 35	18: 31
Cdad. de Panamá	18: 12	19: 03
Caracas	18: 24	19: 15
Cdad. de México	18: 45	19: 39
La Habana	19: 44	20: 39
Miami	19: 40	20: 35
Madrid	21: 03	22: 08
Jerusalén	19: 11	20: 02

### Senderos hacia el Corazón

#### Enseñanzas del Rab Yoram zt"l

Por cada niño que acercamos a Hashem uno merece un pago inmensurable. En primer lugar la inigualable satisfacción de haber devuelto un hijo a Hashem y además, uno es socio de todas las Mitzvot que efectuará tal niño.

No debemos autoengañarnos y alegar carencia de posibilidades para lograrlo, cuando en verdad lo que estamos haciendo es anteponer intereses personales. como ser, ¿qué será de mis hijos?, etc. Debemos obrar por los niños de Israel, y Hashem coronará con éxito a lo que obramos con los nuestros.



## ¡Participa!

Para donaciones:

Mercantile Discount Bank

Sucursal 721. Netivot

Nº de Cuenta: 23357

O llame al: +972-54-251-6245

TAX DEDUCTIBLE ORGANIZATION

703



# ¿Les gusta el Mesilot?

¿Quieren que otros  
también lo disfruten?

¡Ahora lo pueden difundir  
en vuestro Bet HaKeneset!

## Para recibir el Mesilot semanalmente ¡EN CUALQUIER LUGAR DEL MUNDO!

- GRATIS -

Suscribete



## Preguntas al RAB



[www.hameir-laarets.org.il/en](http://www.hameir-laarets.org.il/en)

Hameir Laarets es

[es@H-L.org.il](mailto:es@H-L.org.il)

054-583-5232

(954) 800-6526